



## O współpracy z ambasadorem Gruzji

Na zaproszenie prezydenta Dariusza Bożka w Tarnobrzegu gościł Ilia Darchiashvili, nadzwyczajny i pełnomocny ambasador Gruzji w Rzeczypospolitej Polskiej, któremu towarzyszyła specjalna asystentka Gvantsa Ratiani-Rogowy. Tematem rozmów była przyszła współpraca Tarnobrzega z kilkoma powiatami w Gruzji.

Prezydent Dariusz Bożek podczas konferencji z udziałem ambasadora podkreślał, że stosunki między Polską a Gruzją od lat są bardzo dobre i mogą być jeszcze lepsze, gdy będziemy rozwijać współpracę na poziomie samorządów. Przypominał, że Gruzja jest w swoim regionie liderem, jeśli chodzi o rozwój gospodarczy, reformy i umacnianie demokracji. – *Gruzja stara się o wejście do Unii Europejskiej. Jest krajem stowarzyszonym z Unią. Dlatego kontakty z Polską na poziomie samorządów są dla nas bardzo ważne* – mówi ambasador Ilia Darchiashvili.

Tarnobrzeckie kontakty z Gruzją zainicjował Bogusław Lubański, nauczyciel Liceum Ogólnokształcącego im. Mikołaja Kopernika w Tarnobrzegu. Dzięki jego korespondencji z czterema gruzińskimi powiatami, nawiązana została nić porozumienia. Kolejnym krokiem było zaproszenie do Tarnobrzega, przez prezydenta Dariusza Bożka, ambasadora Gruzji.



Ambasador wraz z asystentką i prezydentem Tarnobrzega zwiedzili tereny nad Jeziorem Tarnobrzeczkim oraz Zamek Dzikowski. W spotkaniu towarzyszyli im naczelnik Wydziału Rozwoju Miasta i Funduszy Pomocowych Urzędu Miasta Tarnobrzega Joanna Kozub oraz dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Tarnobrzegu Adam Strumiński.



Dalszym etapem kontaktów będzie wybór gruzińskiego samorządu zainteresowanego sformalizowaniem współpracy z Tarnobrzegiem. Ma ona mieć szeroki zakres i obejmować zarówno sfery edukacji, kultury i turystyki, jak i gospodarkę. Ambasador już teraz zaproponował zorganizowanie wizyty w Tarnobrzegu grupy gruzińskich biznesmenów.

## Podziękowali za plony



W Tarnobrzegu odbyły się Dożynki Miejskie. Słoneczna pogoda i piękna sceneria Zamku Dzikowskiego towarzyszyły prezentacji wieńców dożynkowych, występom artystycznym i zabawie tanecznej.

Dożynki poprzedziła uroczysta dożynkowa msza święta przed zamkiem, odprawiona przez tarnobrzeczkich dominikanów – o. Karola Wielgosza, przeora tarnobrzecznego konwentu i o. Wojciecha Kroka. Po niej nastąpiło oficjalne otwarcie dożynek połączone z prezentacją wieńców oraz plonów tarnobrzeczkich osiedli.

W roli gospodarzy imprezy wystąpili starostwie dożynek – Barbara Zych i Andrzej Sędyka. Na scenie pojawił się też specjalny gość – Jan Tarnowski, syn ostatniego właściciela Dzikowa hrabiego Artura Tarnowskiego, który opowiedział o zapamiętanych przez siebie przedwojennych dożynkach. Organizowano je zawsze właśnie przed Zamkiem Dzikowskim.

O tym, że Tarnobrzeg składający się z osiedli „miejskich” i „wiejskich” jest jednym organizmem, jedną wspólnotą, przypomniał prezydent Tarnobrzega Dariusz Bożek, dziękując rolnikom za trud i wyteżoną pracę.

Impreza przed zamkiem zgromadziła prawdziwe tłumy tarnobrzeżan. Czekali na nich wiele niespodzianek – poczęstunki zorganizowane przez tarnobrzeckie osiedla, zabawy dla najmłodszych i występy artystyczne. Nie zabrakło też słodkiej niespodzianki przygotowanej przez tarnobrzeczkich radnych – był nią wielki tort.

## Z Kaliningradu do Tarnobrzega

W Tarnobrzegu gościła delegacja dziennikarzy z Rosji. To pokłosie organizowanego przez Park Krajobrazowy Puszczy Romnickiej wraz z Fundacją Puszczy Romnickiej projektu „Pokażmy prawdziwą Polskę sąsiadom”.

Tarnobrzeg jako miejsce wizyty został wybrany nieprzypadkowo – jednym z aspektów programu jest pokazanie rewitalizacji miast i terenów poprzemysłowych. A na tym polu Tarnobrzeg może się poszczycić bardzo spektakularnym sukcesem – zagospodarowaniem obszaru po dawnej kopalni siarki, w swoim czasie największą proekologiczną inwestycją tego typu w Europie.

Szóstka rosyjskich dziennikarzy, która odwiedziła Tarnobrzeg, na co dzień mieszka i pracuje w obwo-



dzie kaliningradzkim. Denis Kostogłodow reprezentował portal Kaliningrad.ru, Tatiana Nowożyłowa gazetę „Swełwskijie Westi”, Dilara Sedowa gazetę „Wrczernij Tramwaj”, Kristina Czeremuszkina magazyn „Baltijskij Brodwej”, Oksana Tieplowa gazetę „Nasza Żyźń”, zaś Julia Jagnezko gazetę „Grażdanin”. Relacje z pobytu w Tarnobrzegu ukażą się we wszystkich tytułach reprezentowanych przez gości.

Dziennikarze z Rosji poznali historię Tarnobrzega i spotkali się w Urzędzie Miasta z prezydentem Dariuszem Bożkiem.

– *Od 2010 roku mamy Jezioro Tarnobrzeckie, a w miejscu niegdyś silnie zdegradowanym przez przemysł siarkowy powstały tereny służące rekreacji i turystyce* – podkreślił prezydent.

Po spotkaniu w urzędzie, rosyjscy dziennikarze mogli naocznie przekonać się, jak wygląda Jezioro Tarnobrzeckie. Zobaczyli najdłuższą w Polsce „tyrolkę” (część z nich zdecydowała się nawet na jazdę nią), obejrżeli „Wake Park” i podziwiali panoramę jeziora z tarasu widokowego na Marinie.



Blisko 500 harcerzy, zuchów i instruktorów ZHP reprezentujących 18 hufców harcerskich z całego Podkarpacia wzięło udział w Zlocie Chorągwi Podkarpackiej Związku Harcerstwa Polskiego, który odbył się nad Jeziorem Tarnobrzeskim.

Zlot nad Jeziorem Tarnobrzeskim to największe programowe przedsięwzięcie podsumowujące rok harcerskiej służby i wyznaczające zuchom, harcerzom i wędrownikom nowe kierunki działania. Druhny i druhowie rozwijali swoje umiejętności w dziedzinie ratownictwa, strzelectwa, wspinaczki, pożarnictwa, żeglarstwa i fotografii. Nie zabrakło też zajęć z zakresu udzielania pierwszej pomocy.

Jak mówią organizatorzy zlotu, zajęcia były pokazem mobilności i wyrobienia harcerskiego, prawdziwą szkołą zasad harcerskiego wychowania – służby, braterstwa i pracy nad sobą.

# Harcerze nad jeziorem



Hasłem zlotu było „Z tej ziemi”, wymowne słowa mające skłonić harcerzy do szerszego spojrzenia na ziemię ojczystą – Polskę, oraz region – małą ojczyznę. Harcerze z całego Podkarpacia zapoznali się z historią Tarnobrzega i poznali jego okolice. Niewątpliwie największe wrażenie zrobiło na nich Jezioro Tarnobrzeskie, gdzie uczyli się żeglarstwa i nurkowania. Istnienie tak atrakcyjnego akwenu w tym miejscu było dla wielu prawdziwym odkryciem. Większość uczestników zlotu deklarowało, że wróci tu turystycznie.

Uczestników harcerskiej imprezy odwiedził Prezydent Tarnobrzega Dariusz Bożek, a miejskie instytucje udzieliły organizatorom pomocy przy przygotowaniu miasteczka zlotowego. Dodatkową atrakcją był specjalny koncert zespołu „Luxtorpeda”.

W związku z przypadającą w tym roku 75 rocznicą wybuchu powstania warszawskiego, władze Tarnobrzega na czele z prezydentem Dariuszem Bożkiem oddały hołd uczestnikom oraz cywilnym ofiarom bohaterskiego zrywu.

## Upamiętnili powstanie warszawskie



1 sierpnia, o godzinie 17, zostały na minutę uruchomione syreny alarmowe. Mieszkańcy chwilą ciszy oraz modlitwą uczcili pamięć poległych powstańców i cywilnych mieszkańców Warszawy. Wcześniej prezydent złożył kwiaty na cmentarzu wojennym przy ulicy Targowej.

W Tarnobrzegu odbył się także bieg „Dzieci dla Niepodległej”, którego pomysłodawcami i głównymi organizatorami byli pracownicy i dyrekcja Centrum Opieki nad Dzieckiem w Skopaniu.

– Powstanie, które wybuchło zbrojnie przeciw Niemcom, a politycznie przeciw bolszewikom, skończyło się tym, że zginął kwiat społeczeństwa polskiego: inteligenci, młodzi ludzie, którzy odradzającej się po wojnie Polsce byłoby potrzebnymi. Pamiętajmy, że wojna była, jest i będzie złem. I myślę, że taki właśnie przekaz powinien z dzisiejszego biegu płynąć – zaznaczył prezydent Dariusz Bożek.

## Tarnobrzeski wrzesień 1939

W 80. rocznicę wybuchu II wojny światowej Muzeum Historyczne Miasta Tarnobrzega zaprasza na wystawę „Tarnobrzeski Wrzesień 1939”.

Pierwsza część ekspozycji wprowadzi widza w świat wrześniowych wydarzeń 1939 r. W sposób chronologiczny prezentuje wysiłek polskiego wojska, głównie Armii Kraków, podczas walk obronnych. Jednak głównym elementem scenariusza wystawy jest przedstawienie wydarzeń bezpośrednio związanych z miastem i okolicą. Zaprezentowana będzie historia budowy mostów operacyjnych pod Baranowem Sandomierskim oraz późniejsze zmagania oddziałów Armii Kraków mające na celu zabezpieczenie przepraw, a także bombardowanie miasta. Nie zabraknie też opisu zmagania militarnych zakończonych bohaterską śmiercią porucznika Józefa Sarny.

– Drugim celem tej części ekspozycji jest przedstawienie dramatycznych losów mieszkańców Tarnobrzega w pierwszym okresie niemieckiej okupacji. Epilogiem będzie segment „Gloria Victis” pokazujący historię kwatery II-wojennej na cmentarzu wojennym w Tarnobrzegu – mówi Radosław Pawłowski z MHMT.

Druga część wystawy „Tarnobrzeski Wrzesień 1939” poświęcona została sylwetkom kilku żołnierzy różnych formacji, których los związany był z Tarnobrzegiem. Jak informują organizatorzy ekspozycji, osoby te symbolizują zarówno wszyst-



WYSTAWA W 80. ROCZNICĘ WYBUCHU II WOJNY ŚWIATOWEJ

kich tarnobrzeżan, którzy brali udział w walkach kampanii wrześniowej, jak i ogólny wysiłek militarny tarnobrzeżskiego społeczeństwa podczas II wojny światowej.

Ekspozycja będzie czynna od 1 września do 15 grudnia. Wernisaż wystawy odbędzie się 1 września, o godzinie 16 w siedzibie głównej MHMT w Zamku Tarnowskich w Dzikowie.

**Miejska Biblioteka Publiczna  
im. dr. Michała Marcza w Tarnobrzegu**

zaprasza  
na spotkanie z

**Bogusławem  
Szwedo**

oraz promocję  
V tomu

**TARNOBRZESKIEGO  
SŁOWNIKA BIOGRAFICZNEGO**

**17 września 2019 roku, o godz. 18.00**  
Sala odczytowa MBP ul. Szeroka 13

Wstęp wolny





# Nowe wiaty przystankowe

Rozpoczął się montaż nowych wiat na tarnobrzeskich przystankach komunikacji miejskiej.

Jest to spowodowane złym stanem dotychczas istniejących osłon oraz wnioskami mieszkańców o stworzenie przystanków z prawdziwego zdarzenia w miejscach, gdzie dotychczas stały jedynie słupki informacyjne.

Na razie ustawiono sześć nowych wiat. Na ul. Moniuszki i Wyspiańskiego wymieniono stare obiekty znajdujące się w złym stanie technicznym na nowe instalacje. Podobnie uczyniono na ul. Zamkowej, gdzie wiata przystankowa została zniszczona przez burzę. Trzy kolejne wiaty, na ul. Fabrycznej i dwie na ul. Ocickiej zastąpiły istniejące dotąd w tych miejscach słupki informacyjne. Całkowity koszt wymiany wiat wyniósł 27 798 zł.



## Owocne cztery lata

Zakończyła pracę tarnobrzeska Rada Seniorów. Na XX sesji Rady podsumowano jej 4-letnią kadencję.

Przewodniczący Rady Seniorów w Tarnobrzegu Wiesław Lichota, w imieniu wszystkich seniorów podziękował prezydentowi Tarnobrzega Dariuszowi Bożkowi oraz przewodniczącemu Rady Miasta Bogusławowi Potańskiemu za owocną współpracę.

Rada Seniorów podejmuje działania zmierzające do upowszechniania wśród osób starszych kultury, sportu, rekreacji i edukacji. Do jej zadań statutowych należy monitorowanie potrzeb oraz doradztwo w zakresie profilaktyki i promocji zdrowia osób w wieku senioralnym, pomocy społecznej i usług opiekuńczych.

# Azymut na sukces

W tarnobrzskim magistracie gościły utalentowane żeglarki z naszego miasta – Lily May Niezabitowska i Aleksandra Bobula. Towarzyszył im Janusz Bobula, ich klubowy trener, a jednocześnie prezes Jacht Klubu „Kotwica”.



Wizyta młodych zawodniczek to docenienie ich sukcesów na arenie krajowej i międzynarodowej. Zarówno Lily May Niezabitowska, jak i Aleksandra Bobula są reprezentantkami Polski w żeglarskiej klasie Laser 4.7. Na niedawnych Mistrzostwach Europy we Francji, Lily May Niezabitowska zdobyła brązowy medal.

Prezydent Dariusz Bożek wręczył żeglarce listy gratulacyjne oraz nagrody rzeczowe w postaci bonów na zakup akcesoriów żeglarskich. Docenił również rolę, jaką miał Jacht Klub „Kotwica” w sukcesie młodych tarnobrzeżanek, przekazując na ręce prezesa pamiątkowy grawerton.

**LIGA FOOD TRUCKÓW** zaprasza na

**DRUGI ZLOT FOODTRUCKÓW**

**TARNOBRZEG 06-08.09.2019**  
PLAC BARTOSZA GŁOWACKIEGO **start: 12.00**

Współorganizator

Partnerzy

**BROWAR FORTUNA**

**III Długodystansowe Zawody Pływackie na Jeziorze Tarnobrzeskim im. Józefa Salika**

**2000 m. - OPEN**  
**1000 m. - 12-16 lat**

**31 sierpnia (Sobota)**  
**Jezioro Tarnobrzeskie**  
**Baza Ratowników**

**START godzina 9<sup>00</sup>**  
(Otwarcie biura zawodów przyjmowanie zgłoszeń)

Pod Patronatem  
Prezydenta Miasta Tarnobrzega

**MOSIR TARNÓBRZEG**

[www.mosir.tarnobrzeg.pl](http://www.mosir.tarnobrzeg.pl)



## XXVII FESTIWAL MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ Tarnobrzeg 2019

**2 września, godz. 19**  
Tarnobrzeski Dom Kultury  
Renata Drozd – sopran (Kielce)  
Zespół „Strauss Ensemble” (Kielce)  
Artur Jaroń – kierownictwo artystyczne, fortepian

**11 września, godz. 19**  
Kościół Dominikanów w Tarnobrzegu  
Milene Lange – sopran (Warszawa),  
Magdalena Dydo – mezzosopran (Tarnobrzeg/Łódź),  
Szymon Jędruch – tenor (Łódź),  
Jerzy Butrym – bas (Wrocław),  
Mariusz Ryś – organy (Tarnobrzeg),  
Chór Jubileuszowy (Stalowa Wola),  
Aleksander Kopp – dyrygent (Warszawa)

Tarnobrzeski Dom Kultury zaprasza

## Grupa MoCarta



### WŚRÓD GWIAZD\*

\* CZYLI HISTORIA MUZYKI WG GRUPY MOCARTA

**28 września 2019 r., godz. 20.00**  
Bilety w cenie 75 zł do nabycia w TDK od 1.07.2019

**Wygraj Sukces**  
22 KONKURS PIOSENKI

20-21 września 2019 r.  
**24. Konkurs Piosenki „Wygraj Sukces”**

**20 września, godz. 10** – przesłuchania półfinałowe. Ogłoszenie listy solistów zakwalifikowanych do przesłuchań finałowych nastąpi wieczorem.

**21 września, godz. 16** – występy finalistów. Po nich nastąpi ogłoszenie werdyktu i wręczenie nagród.



## Pejzaże w piwnicach

Tylko do końca sierpnia w Zamku Dzikowskim można podziwiać wystawę Barbary Dawid-Ciesielskiej „Pejzaże oswojone – malarstwo, guma”. Wystawę umieszczono w zamkowych piwnicach, których niepowtarzalny klimat dodatkowo podkreśla wyjątkowość dzieł artystki.

Autorka prezentowanych dzieł to absolwentka Państwowej Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych w Łodzi. Dyplom uzyskała w 1988 roku, na Wydziale Grafiki, w Pracowniach Techniki Metalowych profesora Leszka Różgi i Pracowni Malarstwa profesora Stanisława Fijałkowskiego. Artystka para się grafiką, malarstwem i fotografią. Jej dzieła można było dotychczas podziwiać na indywidualnych wystawach w Polsce, a także na ekspozycjach zbiorowych – m.in. na Litwie i w Niemczech. W latach 2017-2018 uczestniczyła w dwóch edycjach Międzynarodowego Pleneru Artystycznego Bolestraszyce – Tarnobrzeg.



**EUROPA**



Ta wystawa jest jak niezwykła podróż przez kraje i kontynenty. Ukazuje specyfikę poszczególnych kultur, krajów i regionów, z których pochodzą eksponaty. Prezentowana kolekcja liczy ponad sto lalek, wśród których są japońskie lalki zdumiewające precyzją wykonania, lalki peruwiańskie z drewna, tykwy, muszelek, łupiny orzecha, ziaren fasoli czy trawy, rosyjskie matrioski, meksykańskie koyera czy jednookie darumy. Eksponaty zostały wypożyczone ze zbiorów Muzeum Zabawek i Zabawy w Kielcach.

Miejska Biblioteka Publiczna im. dr. M. Marcza w Tarnobrzegu serdecznie zaprasza do oglądania wystawy

### „Lalki świata”

Termin prezentacji w związku z dużym zainteresowaniem zwiedzających został przedłużony **do 27 września**.  
Wystawę można oglądać w godz. od 10 do 16.  
Wstęp wolny.

Jesteś fanem gier planszowych?

## Zaprojektuj grę planszową LASOWIAK

Opracuj prototyp wraz z instrukcją i przyslij do Biblioteki Pedagogicznej w Tarnobrzegu.  
Nagroda główna 1000 zł oraz dwa wyróżnienia po 500 zł.  
Termin nadsyłania prac:  
**15 września 2019 r.**



NARODOWE CENTRUM KULTURY Projekt dofinansowany ze środków Narodowego Centrum Kultury

Regulamin i szczegółowe informacje na stronie Stowarzyszenia Kulturalno-Oświatowego Libri: [libri.5v.pl](http://libri.5v.pl) oraz Biblioteki Pedagogicznej w Tarnobrzegu: [tarnobrzeg.pbw.org.pl](http://tarnobrzeg.pbw.org.pl), tel. 15 822 13 21, 664 470 861



### URZĄD MIASTA TARNOBRZEGA

ul. Kościuszki 32, 39-400 Tarnobrzeg,  
telefon centrala: 15 822 65 70, fax: 15 822 52 81  
e-mail: [um@um.tarnobrzeg.pl](mailto:um@um.tarnobrzeg.pl), [www.tarnobrzeg.pl](http://www.tarnobrzeg.pl)  
Prezydent Miasta – Dariusz Bożek  
Zastępca Prezydenta Miasta – Mirosław Pluta  
Przewodniczący Rady Miasta – Bogusław Potański

### TU ZAŁATWISZ SPRAWĘ W URZĘDZIE:

ul. Kościuszki 32  
Prezydent Miasta przyjmuje interesantów w każdy wtorek. Obowiązuje wcześniejsza rejestracja, tel. 15 822 11 49  
ul. Mickiewicza 7  
Kasa Urzędu Miasta

### Kancelaria (informacja, biuro podawcze)

**Biuro Obsługi Interesanta**  
Godziny pracy:  
poniedziałek, środa – piątek 7.30-15.30  
wtorek 7.30-16.30

### Miejski Rzecznik Konsumentów

Dyżury: wtorki, środy, piątki 7.30-15.30

### ul. Kościuszki 30

**Samorządowe Centrum Usług Wspólnych**  
Godziny pracy: poniedziałek – piątek 7.30-15.30

**Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego**  
Godziny pracy: poniedziałek – piątek 7.30-15.30

### ul. Mickiewicza 7a

Straż Miejska, tel. alarmowy 986